

Presentación

La licenciatura de Ruso se dirige tanto a “grandes principiantes” como a estudiantes que ya empezaron a aprender ruso en el colegio o en el instituto.

In a nutshell...

Duración:
año(s)

créditos ECTS:

Nivel de estudio:

Objetivos

Objetivos prácticos:

Expresión escrita y oral, comprensión escrita y oral, traducción en ambos sentidos (francés-ruso y ruso-francés)

Objetivos teóricos:

Estudio de la lengua, la literatura, la historia y la sociedad contemporánea de Rusia y del mundo de Europa del Este de habla eslava.

Esta licenciatura le da al estudiante las competencias siguientes.

Para la enseñanza del ruso:

- * Lengua: comunicar; redactar en ruso y en francés; traducir textos de tipo literario y periodístico; reflexionar sobre la lengua rusa.
- * Cultura: conocer la geografía y la sociedad de la Federación de Rusia; conocer la historia, la literatura y la cultura de Rusia, desde el origen hasta nuestros días.
- * Método: comentario (literario, histórico, lingüístico) de un texto ruso, nota de síntesis, disertación en ruso y en francés, exposición oral sobre un tema definido, búsqueda bibliográfica siguiendo las normas universitarias.

Para la segunda lengua eslava :

- * Comprensión oral y escrita y expresión elemental en un segundo idioma eslavo (polaco, serbocroata, checo)
- * Cultura general: nociones de historia, de geografía, iniciación a la literatura del país que corresponda (Polonia, Serbia y Croacia, Bosnia, Montenegro, Republica Checa) según el idioma elegido.

Ventajas de la formación :

- * Riqueza de las relaciones culturales entre Francia y Rusia.
- * Unión Europea ampliada hacia el Este:
- * Renovación de los intercambios entre Francia y Europa central y balcánica.
- * Importancia de Rusia en el mundo contemporáneo.

Informaciones complementarias

Se les aconseja a los estudiantes que efectúen una estancia de 1 o 2 semestres de movilidad en una de las universidades con

convenio con la Universidad Bordeaux Montaigne: Moscú, San Petersburgo, Ekaterimburgo, Krasnodar en Rusia; Breslavia et Szczecin en Polonia; Riga en Letonia et Kharkov, ciudad de habla rusa de Ucrania.

Establecimiento(s) cohabilitado(s)/asociado(s)

Contenidos de formación

Tres años de formación

Licenciatura 1er año (L1) y 2do año (L2)

El primer y el segundo año constan de un bloque principal ("majeure") y de un bloque secundario ("mineure") a elegir, dándole al estudiante la posibilidad de cambiar de estudios después.

Bloque principal ("majeure") de Lengua Rusa

Comprensión y expresión escrita y oral, introducción a la cultura rusa.

Los estudiantes que no hayan estudiado nunca ruso beneficiarán de cursos específicos intensivos.

Los estudiantes avanzados eligen una segunda lengua eslava: polaco, serbocroata o checo

Bloque secundario ("mineure") a elegir:

El bloque secundario ("mineure") de LEA (inglés y materias de aplicación) permite cambiarse a la licenciatura de Lenguas Extranjeras Aplicadas

O

El bloque secundario ("mineure") SDL (lingüística y didáctica) permite cambiarse a la licenciatura de Ciencias del Lenguaje.

Licenciatura 3er año (L3)

Durante el tercer año, se intensifica la formación en lengua y en cultura rusas y ofrece ramas a elegir por el estudiante:

Rama a elegir entre:

Profesiones del sector del libro y de la cultura: historia del libro, literaturas eslavas con el objetivo de prepararse a ingresar en el Máster de Estudios Eslavos

Francés como Lengua Extranjera: enseñanza de la didáctica del FLE con el objetivo de preparar a los estudiantes para la enseñanza del francés a extranjeros (en Francia o en el ámbito internacional)

Admisión/Acceso

* Estudiante extranjero sin programa

* Programa de intercambio

Habilidades y competencias

Para la enseñanza del ruso

- * Lengua: comunicar; redactar en ruso y en francés; traducir textos de tipo literario y periodístico; reflexionar sobre la lengua rusa.
- * Cultura: conocer la geografía y la sociedad de la Federación de Rusia; conocer la historia, la literatura y la cultura de Rusia, desde el origen hasta nuestros días.
- * Método: comentario (literario, histórico, lingüístico) de un texto ruso, nota de síntesis, disertación en ruso y en francés, exposición oral sobre un tema definido, búsqueda bibliográfica siguiendo las normas universitarias.

Para la segunda lengua eslava

- * Comprensión oral y escrita y expresión elemental en un segundo idioma eslavo (polaco, serbocroata, checo)
- * Cultura general: nociones de historia, de geografía, iniciación a la literatura del país que corresponda (Polonia, Serbia y Croacia, Bosnia, Montenegro, Republica Checa) según el idioma elegido.

Ventajas de la formación

- * Riqueza de las relaciones culturales entre Francia y Rusia.
- * Unión Europea ampliada hacia el Este:
- * Renovación de los intercambios entre Francia y Europa central y balcánica.
- * Importancia de Rusia en el mundo contemporáneo.

Continuidad de estudios

En Bordeaux Montaigne, Máster de Estudios Eslavos, que ofrece varias especialidades:

investigación, edición/traducción, e-learning;

Máster estudios eslavos e interculturalidad, Doble Titulación UBM-RUDN Moscú.

Otras perspectivas: Relaciones internacionales, interpretación, periodismo, documentación, turismo, comercio...